

Europeiska unionens officiella tidning

L 63



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofjärde årgången

10 mars 2011

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Information om ikraftträdandet av avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskravet vid kortare vistelser för innehavare av diplomatpass, tjänstepass eller officiella pass** 1

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 230/2011 av den 9 mars 2011 om ändring av rådets förordning (EG) nr 992/95 när det gäller unionstullkvoter för vissa jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung i Norge** 2

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 231/2011 av den 9 mars 2011 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 13

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 232/2011 av den 9 mars 2011 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11 15

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

2011/153/EU:

- ★ Rådets beslut av den 28 februari 2011 om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet 17

2011/154/EU:

- ★ Kommissionens beslut av den 9 mars 2011 om avslutande av antidumpningsförfarandet beträffande import av vissa stänger av rostfritt stål med ursprung i Indien 21

2011/155/EU:

- ★ Kommissionens beslut av den 9 mars 2011 om offentliggörande och förvaltning av det referensdokument som avses i artikel 27.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/57/EG om driftskompatibiliteten hos järnvägssystemet inom gemenskapen [delgivet med nr K(2011) 1536] ⁽¹⁾ 22

III Andra akter

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

- ★ Beslut av Eftastaternas ständiga kommitté nr 3/2010/SC av den 1 juli 2010 om intern kostnadsdelning 26



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

Information om ikraftträdandet av avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskravet vid kortare vistelser för innehavare av diplomatpass, tjänstepass eller officiella pass

Avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskravet vid kortare vistelser för innehavare av diplomatpass, tjänstepass eller officiella pass träder i kraft den 1 april 2011, sedan förfarandet som föreskrivs i artikel 8 i avtalet avslutats den 24 februari 2011.

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 230/2011

av den 9 mars 2011

om ändring av rådets förordning (EG) nr 992/95 när det gäller unionstullkvoter för vissa jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung i Norge

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 992/95 av den
10 april 1995 om öppnande och förvaltning av gemenskaps-
tullkvoter för vissa jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung
i Norge ⁽¹⁾, särskilt artikel 5.1 a och b, och

av följande skäl:

- (1) Under 2009 avslutades förhandlingarna om ett tilläggs-
protokoll till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemens-
skapen och Konungariket Norge om särskilda bestäm-
melser för import till Europeiska unionen av viss fisk
och vissa fiskeriprodukter under perioden
2009–2014, nedan kallat *tilläggsprotokollet*.
- (2) Undertecknandet på Europeiska unionens vägnar och den
provisoriska tillämpningen av detta tilläggsprotokoll god-
kändes genom rådets beslut 2010/674/EU av den 26 juli
2010 om undertecknande och provisorisk tillämpning av
ett avtal mellan Europeiska unionen, Island, Liechtenstein
och Norge om en finansiell mekanism för EES för perio-
den 2009–2014, ett avtal mellan Europeiska unionen
och Norge om en norsk finansiell mekanism för perioden
2009–2014, ett tilläggsprotokoll till avtalet mellan Euro-
peiska ekonomiska gemenskapen och Island om de sär-
skilda bestämmelser som ska tillämpas på import till
Europeiska unionen av viss fisk och vissa fiskeriprodukter
för perioden 2009–2014 samt ett tilläggsprotokoll till
avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen
och Norge om de särskilda bestämmelser som ska till-
ämpas på import till Europeiska unionen av viss fisk och
vissa fiskeriprodukter för perioden 2009–2014 ⁽²⁾.
- (3) I tilläggsprotokollet föreskrivs nya årliga tullfria tullkvoter
för import till Europeiska unionen av viss fisk och vissa
fiskeriprodukter med ursprung i Norge.

- (4) I enlighet med tilläggsprotokollet ska de tullfria kvotvo-
lymer som skulle ha öppnats för Norge från och med
den 1 maj 2009 fram till den 1 mars 2011 delas i lika
stora delar och fördelas på årlig basis över resten av till-
ämpningsperioden för detta protokoll.

- (5) För att kunna tillämpa de nya tullkvoter som föreskrivs i
tilläggsprotokollet är det nödvändigt att ändra förordning
(EG) nr 992/95.

- (6) Den nuvarande hänvisningen i förordning (EG) nr
992/95 till priset fritt gränsen måste ersättas med en
hänvisning till det deklarerade tullvärdet, i enlighet med
rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december
1999 om den gemensamma organisationen av mark-
naden för fiskeri- och vattenbruksprodukter ⁽³⁾, och det
måste också föreskrivas att det deklarerade tullvärdet
måste vara minst lika högt som det referenspris som
fastställs eller kommer att fastställas enligt samma för-
ordning, för att produkter ska omfattas av de förmåner
som anges i tilläggsprotokollet.

- (7) Protokoll 3 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska
gemenskapen och Norge om definition av begreppet "ur-
sprungsprodukter" och om metoder för administrativt
samarbete ändrades genom beslut nr 1/2005 av gemen-
sama kommittén EG–Norge av den 20 december
2005 ⁽⁴⁾. Det måste därför uttryckligen föreskrivas att
protokoll 3 i dess ändrade lydelse från 2005 ska till-
ämpas.

- (8) Av tydlighetsskäl och med tanke på ändringarna av va-
rukoder i Kombinerade nomenklaturen, som fastställs i
rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987
om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemen-
sama tulltaxan ⁽⁵⁾, och av underuppdelningar i Taric,
bör bilaga I och II till förordning (EG) nr 992/95 ersättas.

⁽¹⁾ EGT L 101, 4.5.1995, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 291, 9.11.2010, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 17, 21.1.2000, s. 22.

⁽⁴⁾ EUT L 117, 2.5.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

- (9) Av tydlighetsskäl och för att ta hänsyn till att flera tullkvoter omfattar samma produkter för samma period bör bilagorna slås samman.
- (10) Förordning (EG) nr 992/95 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) I enlighet med beslut 2010/674/EU måste de nya tullkvoterna gälla från och med den 1 mars 2011. Den här förordningen bör därför tillämpas från och med den dagen.
- (12) Åtgärderna i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 992/95 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ersättas med följande:

"Artikel 1

1. När de produkter med ursprung i Norge som anges i bilagan övergår till fri omsättning i Europeiska unionen ska de omfattas av tullfrihet inom ramen för respektive tullkvoter, under de perioder och i enlighet med de bestämmelser som anges i denna förordning.

2. Import av den fisk och de fiskeriprodukter som anges i bilagan ska omfattas av de tullkvoter som anges i punkt 1 endast om det deklarerade tullvärdet uppgår till minst det referenspris som har fastställts eller kommer att fastställas i enlighet med artikel 29 i rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma

organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter (*).

3. Bestämmelserna i protokoll 3 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Norge om definition av begreppet 'ursprungsprodukter' och om metoder för administrativt samarbete, senast ändrat genom beslut nr 1/2005 av Gemensamma kommittén EG-Norge av den 20 december 2005 (**), ska tillämpas.

4. Tullkvoterna med löpnummer 09.0710 och 09.0712 ska inte gälla för varor som deklarerats för övergång till fri omsättning under perioden 15 februari–15 juni. Dessutom ska tullkvoten med löpnummer 09.0714 inte gälla för varor med KN-nummer 0304 99 23 som deklarerats för övergång till fri omsättning under perioden 15 februari–15 juni.

(*) EGT L 17, 21.1.2000, s. 22.

(**) EUT L 117, 2.5.2006, s. 1."

2. Artikel 3 andra stycket ska ersättas med följande:

"Artikel 308c.2 och 308c.3 i förordning (EEG) nr 2454/93 ska emellertid inte tillämpas på tullkvoterna med löpnumren 09.0702, 09.0710, 09.0712, 09.0713, 09.0714, 09.0749 och 09.0750."

3. Bilagorna I och II ska ersättas med texten i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 mars 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 mars 2011.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

"BILAGA

Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska lydelsen i kolumnen 'varuslag' endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens räckvidd vid den tidpunkt då denna förordning antas. I de fall 'ex' anges före KN-numret ska förmånssystemet bestämmas genom att KN-numret och den tillhörande varubeskrivningen tillämpas tillsammans.

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underrubdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)
09.0701	ex 1504 20 10	90	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur andra än valoljor och spermoljor, i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg	1.1–31.12	1 000	8,5
	ex 1504 30 10	99				
	ex 1516 10 90	11				
09.0702	0303 29 00		Annan fryst laxfisk	1.3.2011–30.4.2011	526	0
				1.5.2011–30.4.2012	3 158	
				1.5.2012–30.4.2013	3 158	
				1.5.2013–30.4.2014	3 158	
09.0703	ex 0305 51 90	10 20	Torkad, saltad men inte rökt torsk, med undantag för torsk av arten <i>Gadus macrocephalus</i>	1.4–31.12	13 250	0
	ex 0305 59 10	90	Torkad, saltad men inte rökt fisk av arten <i>Boreogadus saida</i>			
09.0710	0303 51 00		Fryst sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), med undantag av lever, rom och mjölke ⁽¹⁾	1.5.2011–30.4.2012	76 333	0
				1.5.2012–30.4.2013	76 333	
				1.5.2013–30.4.2014	76 334	
09.0711	ex 1604 13 90	91 92 99	Fisk, beredd eller konserverad; kaviar och kaviarersättningar beredda av fiskrom	1.1–31.12	400	3
			Sardineller och skarpsill, förutom råa filéer, enbart panerade, även förfriterade i olja, frysta			
			Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
	ex 1604 19 93	90	Gråsej (<i>Pollachius virens</i>), förutom rökt gråsej			
	1604 19 94		Kummel (<i>Merluccius</i> spp. och <i>Urophycis</i> spp.)			
	1604 19 95		Alaska pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>) och lyrtorsk (<i>Pollachius pollachius</i>)			
	1604 19 98	30 35 50 60 90	Annan fisk			
	ex 1604 20 90		Annan beredd eller konserverad fisk, utom sill, strömming och makrill			
	ex 1604 20 90		Annan beredd eller konserverad makrill			
	ex 1604 20 90	40	Annan beredd eller konserverad makrill			10

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underruppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)
09.0712	0303 74 30		Makrill (<i>Scomber scombrus</i> och <i>Scomber japonicus</i>), fryst, utom lever, rom och mjölke ⁽¹⁾	1.5.2011–30.4.2012	66 333	0
				1.5.2012–30.4.2013	66 333	
				1.5.2013–30.4.2014	66 334	
09.0713	0303 79 98		Annan fisk, fryst, med undantag av lever, rom och mjölke ⁽¹⁾	1.3.2011–30.4.2011	578	0
				1.5.2011–30.4.2012	3 474	
				1.5.2012–30.4.2013	3 474	
				1.5.2013–30.4.2014	3 474	
09.0714	0304 29 75		Filéer av sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frysta	1.3.2011–30.4.2011	8 896	0
				1.5.2011–30.4.2012	109 701	
				1.5.2012–30.4.2013	109 701	
	ex 0304 99 23	10 20 30	Lappar av sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fryst	1.5.2013–30.4.2014	109 702	
09.0715	0302 11		Lappar av sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fryst Öring (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> och <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), färsk eller kyld	1.1–31.12	500	0
	0303 21		Öring (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> och <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), fryst			
09.0716	0302 12 00		Stillahavslax (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> och <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantlax (<i>Salmo salar</i>) och donaulax (<i>Hucho hucho</i>), färsk eller kyld	1.1–31.12	6 100	0
09.0717	0303 11 00 0303 19 00		Stillahavslax (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> och <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), fryst	1.1–31.12	580	0
	ex 0303 22 00	20	Atlantlax (<i>Salmo salar</i>), fryst			

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underruppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)
09.0718	0304 19 13 0304 29 13		Färska, kylda eller frysta filéer av stillahavslax (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> och <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantlax (<i>Salmo salar</i>) och donaulax (<i>Hucho hucho</i>)	1.1–31.12	610	0
09.0719	0302 19 00 0303 29 00		Annan laxfisk, färsk eller kyld Annan fryst laxfisk	1.1–31.12	670	0
09.0720	0302 69 45		Långa (<i>Molva</i> spp.), färsk eller kyld	1.1–31.12	370	0
09.0721	0302 22 00 0302 23 00 0302 29 0303 39 ex 0302 69 82 0302 69 66 0302 69 67 0302 69 68 0302 69 69 0302 69 81 0302 67 00 0302 68 00 0302 69 91 0302 69 92 0302 69 94 0302 69 95 0302 69 99	20	Rödspätta (<i>Pleuronectes platessa</i>), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Tunga (<i>Solea</i> spp.), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Glasvar (<i>Lepidorhombus</i> spp.) och annan plattfisk, färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Skrubba (<i>Platichthys flesus</i>), glasvar (<i>Lepidorhombus</i> spp.), fiskarter av släktet <i>Rhombosolea</i> och annan plattfisk, fryst, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Sydlig blåvitling (<i>Micromesistius australis</i>), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Kummel (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Marulk (<i>Lophius</i> spp.), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Svärdfisk (<i>Xiphias gladius</i>), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Tandnotingar (<i>Dissostichus</i> spp.), färsk eller kylda, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Taggmakrill (<i>Caranx trachurus</i> , <i>Trachurus trachurus</i>), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Skärlånga (<i>Genypterus blacodes</i>), färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304 Havsabborre (<i>Dicentrarchus labrax</i>), guldsparid (guldbaxen) och annan fisk, färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304	1.1–31.12	250	0

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underrubrik	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)				
09.0722	0304 91 00		Frys kött av svärdfisk (<i>Xiphias gladius</i>)	1.1–31.12	500	0				
	0304 99 31 0304 99 33 0304 99 39		Frys kött av torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) och av fisk av arten <i>Boreogadus saida</i>							
	0304 99 41		Frys kött av gråsej (<i>Pollachius virens</i>)							
	0304 99 45		Frys kött av kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)							
	0304 99 51		Frys kött av kummel (<i>Merluccius</i> spp. och <i>Urophycis</i> spp.)							
	0304 99 71		Frys kött av blåvitling (<i>Micromesistius poutassou</i> eller <i>Gadus potassou</i>)							
	0304 99 75		Frys kött av alaska pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)							
	ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90	Frys kött av saltvattenfisk, utom makrill (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)							
	09.0723	0302 40 00 0303 51 00					Sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), färsk, kyld eller frys	16.6–14.2	800	0
	09.0724	0302 64					Makrill (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), färsk eller kyld	16.6–14.2	260	0
09.0725	0303 74 30		Makrill (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), frys	16.6–14.2	30 600	0				
09.0726	0302 69 31 0302 69 33 0303 79 35 0303 79 37		Kungsfisk (<i>Sebastes</i> spp.), färsk, kyld eller frys	1.1–31.12	130	0				
09.0727	0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18 0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18		Filéer av annan sötvattenfisk, färska, kylda eller frysta	1.1–31.12	110	0				
09.0728	0304 19 33 0304 19 35		Filéer av gråsej (<i>Pollachius virens</i>) och kungsfisk (<i>Sebastes</i> spp.), färska eller kylda	1.1–31.12	180	0				
	0304 11 10 0304 12 10 ex 0304 19 39	30 40 60 70 75 80 85 90	Andra filéer, färska eller kylda							

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underruppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)
09.0729	0304 19 97 0304 19 99		Lappar av sill och strömming samt annat fiskkött	1.1–31.12	130	0
09.0730	0304 21 0304 22 0304 29 21 0304 29 29 0304 29 31 0304 29 33 0304 29 35 0304 29 39 0304 29 55 0304 29 56 0304 29 58 0304 29 59 0304 29 71 0304 29 83 0304 29 85 0304 29 91 ex 0304 29 99		Frysta filéer av svärdfisk (<i>Xiphias gladius</i>) och tandnotingar (<i>Dissostichus</i> spp.) Frysta filéer av torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) och av fisk av arten <i>Boreogadus saida</i> Frysta filéer av gråsej (<i>Pollachius virens</i>) Frysta filéer av kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Frysta filéer av kungsfisk (<i>Sebastes</i> spp.) Frysta filéer av kummel (<i>Merluccius</i> spp. och <i>Urophycis</i> spp.) Frysta filéer av rödspätta (<i>Pleuronectes platessa</i>) Frysta filéer av marulk (<i>Lophius</i> spp.) Frysta filéer av alaska pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>) Frysta filéer av hoki (<i>Macruronus novaezelandiae</i>) Andra frysta filéer	1.1–31.12	9 000	0
09.0731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Lever, rom och mjölke av fisk, torkade, saltade eller i saltlake, men inte rökta	1.1–31.12	1 900	0
09.0732	0305 41 00		Rökt stillahavslax (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> och <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantlax (<i>Salmo salar</i>) och donaulax (<i>Hucho hucho</i>)	1.1–31.12	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 49		Rökt fisk annan än stillahavslax (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> och <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), atlantlax (<i>Salmo salar</i>) och donaulax (<i>Hucho hucho</i>)	1.1–31.12	140	0

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underrubdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)
09.0734	ex 0305 69 80	20 30 40 50 61 63 64 65 67 90	Annan fisk, saltad men inte torkad eller rökt och fisk i saltlake	1.1–31.12	250	0
09.0735	0305 61 00		Sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), saltad, inte torkad eller rökt och sill och strömming i saltlake	1.1–31.12	1 440	0
09.0736	0306 13 10 0306 19 30		Frysta räkor av familjen <i>Pandalidae</i> Frysta havskräftor (<i>Nephrops norvegicus</i>)	1.1–31.12	950	0
09.0737	ex 0306 23 10	95	Räkor av familjen <i>Pandalidae</i> , inte frysta utan kokta ombord på fångstfartyget	1.1–31.12	800	0
09.0738	ex 0306 23 10 0306 29 30	11 20 91 96	Räkor av familjen <i>Pandalidae</i> , inte frysta, avsedda för beredning ⁽⁸⁾ Havskräftor (<i>Nephrops norvegicus</i>), inte frysta	1.1–31.12	900	0
09.0739	1604 11 00		Lax, beredd eller konserverad (hel eller i bitar)	1.1–31.12	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Beredd eller konserverad sill och strömming, hel eller i bitar, i hermetiskt tillslutna förpackningar; andra	1.1–31.12	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Sardineller och skarpsill, beredda eller konserverade, hela eller i bitar	1.1–31.12	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Makrill, beredd eller konserverad (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), hel eller i bitar	1.1–31.12	130	0
09.0743	1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 1604 20 90		Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), beredd eller konserverad (hel eller i bitar) Gråsej (<i>Pollachius virens</i>), beredd eller konserverad Kummel (<i>Merluccius</i> spp. och <i>Urophycis</i> spp.), beredd eller konserverad Alaska pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>) och lyrtorsk (<i>Pollachius pollachius</i>), beredd eller konserverad Annan beredd eller konserverad fisk Berett eller konserverat kött av annan fisk	1.1–31.12	5 500	0
09.0744	1604 20 10		Berett eller konserverat laxkött	1.1–31.12	300	0

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underruppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)
09.0745	ex 1605 20 10	20 40 91	Frysta och skalade räkor	1.1–31.12	8 000	0
	ex 1605 20 91	20 40 91				
	ex 1605 20 99	20 40 91				
09.0746	ex 1605 20 10	30 96 99	Räkor, med undantag för frysta och skalade räkor	1.1–31.12	1 000	0
	ex 1605 20 91	30 96 99				
	ex 1605 20 99	30 45 49 96 99				
09.0747	2301 20 00		Mjöl och pelletar av fisk eller av kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur	1.1–31.12	28 000	0
09.0748	1605 10 00		Krabbor, beredda eller konserverade	1.1–31.12	50	0
09.0749	ex 1605 20 10	20 40 91	Räkor, frysta och skalade, beredda eller konserverade	1.3.2011–30.4.2011	1 841	0
	ex 1605 20 91	20 40 91		1.5.2011–30.4.2012	11 053	
	ex 1605 20 99	20 40 91		1.5.2012–30.4.2013	11 053	
				1.5.2013–30.4.2014	11 053	
09.0750	ex 1604 12 91	10	Sill och strömming, krydd- och/eller ättiksbehandlad, i lake	1.3.2011–30.4.2011	1 000 ton (avrunnen nettovikt)	0
	ex 1604 12 99	11 19		1.5.2011–30.4.2012	7 000 ton (avrunnen nettovikt)	
				1.5.2012–30.4.2013	8 000 ton (avrunnen nettovikt)	
				1.5.2013–30.4.2014	8 000 ton (avrunnen nettovikt)	

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underrubdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot-tullsats (%)
09.0751	0704 10 00		Blomkål (inbegripet broccoli)	1.8–31.10	2 000	0
09.0752	0303 51 00		Sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fryst ⁽¹⁾	1.1–31.12	44 000	0
09.0753	ex 0704 90 90	10	Broccoli, färsk eller kyld	1.7–31.10	1 000	0
09.0755	ex 0704 90 90	20	Sallatskål, färsk eller kyld	1.7–28.2	3 000	0
09.0756	0304 29 75		Filéer av sill och strömming (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), frysta	1.1–31.12	67 000	0
	0304 99 23	10 20 30	Lappar av sill och strömming (fjärilskotletter) (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), fryst ⁽²⁾			
09.0757	0809 20 05 0809 20 95		Körsbär, färska	16.7–31.8	900	0 ⁽³⁾
09.0759	0809 40 05 0809 40 90		Plommon och slänbär, färska	1.9–15.10	600	0 ⁽³⁾
09.0761	0810 10 00		Jordgubbar och smultron, färska	9.6–31.7	900	0
09.0762	0810 10 00		Jordgubbar och smultron, färska	1.8–15.9	900	0
09.0775	1504 10 10		Fiskleverolja och fraktioner av sådana oljor, med en A-vitaminhalt av högst 2 500 internationella enheter per gram	1.1–31.12	103	0
09.0776	1504 20 10		Fasta fraktioner av fiskfetter och fiskoljor (andra än leveroljor) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor	1.1–31.12	384	0
09.0777	ex 1516 10 90	11 19	Animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, helt av fisk eller havsdäggdjur	1.1–31.12	5 141	0
09.0781	0204		Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	1.1–31.12	300 tonnes carcase weight	0
09.0782	0210		Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter	1.1–31.12	200	0
09.0783	0705 11 00		Huvudsallat	1.1–31.12	300	0
09.0784	0705 19 00		Annan trädgårdssallat	1.1–31.12	300	0

Löpnummer	KN-nummer	Taric- underuppdel- ning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat sägs)	Kvot- tullsats (%)
09.0785	ex 0602 90 50	10	Perenna växter	1.1–31.12	EUR 136 212	0
09.0786	0602 90 70		Krukväxter: rotade sticklingar och unga plantor, med undantag av kaktusar	1.1–31.12	EUR 544 848	0
09.0787	1601		Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter	1.1–31.12	300	0

(¹) Eftersom MGN-tullsatsen är fri under tiden 15 februari–15 juni ska tullkvoten inte beviljas för varor som deklarerats för fri omsättning under denna tid.

(²) Eftersom MGN-tullsatsen är fri under tiden 15 februari–15 juni för varor enligt KN-nummer 0304 99 23 ska tullkvoten inte beviljas för varor som deklarerats för fri omsättning under denna tid.

(³) Den särskilda tilläggstullen ska tillämpas.

(⁴) För varor enligt KN-nummer 0204 23 00 bestäms volymen av en ansökan om uttag genom att produkternas nettovikt multipliceras med koefficienten 1,67 (lammkött) eller 1,81 (färskött, annat än lammkött).

(⁵) För varor enligt KN-nummer 0204 50 39 och 0204 50 79 bestäms volymen av en ansökan om uttag genom att produkternas nettovikt multipliceras med koefficienten 1,67 (killingskött) eller 1,81 (getkött, annat än killingskött).

(⁶) För varor enligt KN-nummer 0204 43 10 bestäms volymen av en ansökan om uttag genom att produkternas nettovikt multipliceras med koefficienten 1,67.

(⁷) För varor enligt KN-nummer 0204 43 90 bestäms volymen av en ansökan om uttag genom att produkternas nettovikt multipliceras med koefficienten 1,81.

(⁸) För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda (se artiklarna 291–300 i förordning (EEG) nr 2454/93 (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1)).”

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 231/2011**av den 9 mars 2011****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemen-
samma organisationerna av marknaden") ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr
1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföre-
skrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr
2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt
och grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av
resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan
kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena
vid import från tredje land för de produkter och de perioder
som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förord-
ning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här
förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 mars 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 mars 2011.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	IL	122,2
	MA	51,5
	TN	115,9
	TR	89,8
	ZZ	94,9
0707 00 05	TR	166,1
	ZZ	166,1
0709 90 70	MA	43,3
	TR	102,7
	ZZ	73,0
0805 10 20	EG	57,2
	IL	64,5
	MA	50,0
	TN	55,5
	TR	69,9
	ZZ	59,4
0805 50 10	EG	42,1
	MA	42,1
	TR	52,4
	ZZ	45,5
0808 10 80	AR	99,8
	CA	101,6
	CL	105,4
	CN	84,8
	MK	54,8
	US	146,4
	ZA	67,5
	ZZ	94,3
0808 20 50	AR	85,2
	CL	106,8
	CN	81,8
	US	79,9
	ZA	103,8
	ZZ	91,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 232/2011**av den 9 mars 2011****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36.2 andra stycket andra meningen, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2010/11 har fastställts genom kommissionens förordning (EU) nr 867/2010 ⁽³⁾. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens förordning (EU) nr 227/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till medför att dessa belopp bör ändras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11, ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 10 mars 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 mars 2011.

*För kommissionen,
på ordförandens vägnar*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 259, 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 61, 8.3.2011, s. 7.

BILAGA

De ändrade representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95 som gäller från och med den 10 mars 2011

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	59,49	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	54,91	1,00
1701 99 10 ⁽²⁾	54,91	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	54,91	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,55	0,19

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt III i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt II i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

BESLUT

RÅDETS BESLUT

av den 28 februari 2011

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

(2011/153/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artiklarna 192.1 och 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och
av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*) innehåller särskilda bestämmelser och arrangemang rörande miljön.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/101/EG av den 19 november 2008 om ändring av direktiv 2003/87/EG så att luftfartsverksamhet införs i systemet

för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen ⁽²⁾ bör införlivas med EES-avtalet.

- (3) Bilaga XX till EES-avtalet bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande ändringen av bilaga XX till EES-avtalet fastställs i bilagan till detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den 28 februari 2011.

På rådets vägnar
FELLEGI T.
Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 8, 13.1.2009, s. 3.

BILAGA

Utkast

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2011

av den ...

om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*) särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till EES-avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 146/2007 av den 26 oktober 2007 ⁽¹⁾ för att införliva bland annat Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen ⁽²⁾ i det avtalet.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/101/EG av den 19 november 2008 om ändring av direktiv 2003/87/EG så att luftfartsverksamhet införs i systemet för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen ⁽³⁾ bör införlivas med EES-avtalet.
- (3) Beslutsfattandet som leder till genomförandet av direktivet kommer att ske genom ett nära samarbete mellan Europeiska kommissionen, Eftas övervakningsmyndighet och Eftastaterna.
- (4) De avtalsslutande parterna har utfärdat en gemensam förklaring där de bland annat betonar att de kommer att anstränga sig till det yttersta för att säkerställa att beslut av gemensamma EES-kommittén som krävs för att till Eftastaterna utvidga de berörda genomförandebesluten som ska antas av Europeiska kommissionen och särskilt enligt artiklarna 3e.3 och 3f.5 i direktiv 2003/87/EG i dess lydelse enligt direktiv 2008/101/EG så snart som möjligt antas och träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Punkt 21a i bilaga XX till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till:

— **32008 L 0101:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/101/EG av den 19 november 2008 (EUT L 8, 13.1.2009, s. 3)."

⁽¹⁾ EUT L 100, 10.4.2008, s. 92.

⁽²⁾ EUT L 275, 25.10.2003, s. 32.

⁽³⁾ EUT L 8, 13.1.2009, s. 3.

2. Följande anpassningar ska införas efter anpassning b:

"ba) När direktivet införlivas bedrivs på Liechtensteins territorium inga sådana luftfartsaktiviteter som anges i direktivet. Liechtenstein kommer att följa direktivet när relevanta luftfartsaktiviteter bedrivs på dess territorium.

bb) Följande stycke ska läggas till i artikel 3c.4:

'Gemensamma EES-kommittén ska, i enlighet med de förfaranden som föreskrivs i avtalet och på grundval av de uppgifter som tillhandahålls av Eftas övervakningsmyndighet i samarbete med Eurocontrol, fastställa de historiska luftfartsutsläppen i hela EES genom att lägga till de relevanta uppgifterna om flygningar inom och mellan Eftastaternas territorier och mellan Eftastaterna och tredjeländer i kommissionens beslut när den införlivar detta med EES-avtalet.'

bc) Artikel 3d.4 andra stycket ska utgå.

bd) Följande stycke ska läggas till i artiklarna 3e.2 och 3f.4:

'Senast samma datum ska Eftastaterna lämna in inkomna ansökningar till Eftas övervakningsmyndighet, som genast ska vidarebefordra dem till kommissionen.'

be) Följande stycken ska läggas till i artikel 3e.3:

'Gemensamma EES-kommittén ska, i enlighet med de förfaranden som föreskrivs i avtalet och på grundval av de uppgifter som tillhandahålls av Eftas övervakningsmyndighet i samarbete med Eurocontrol, för hela EES fastställa det totala antalet utsläppsrätter, det antal utsläppsrätter som ska fördelas genom auktion, antalet utsläppsrätter i den särskilda reserven och antalet kostnadsfria utsläppsrätter genom att lägga till de relevanta uppgifterna om flygningar inom och mellan Eftastaternas territorier och mellan Eftastaterna och tredjeländer i kommissionens beslut när den införlivar detta med EES-avtalet.'

Kommissionen ska anta ett beslut om det riktmärke som ska gälla för hela EES. Under beslutsprocessen ska kommissionen nära samarbeta med Eftas övervakningsmyndighet. Eftastaternas beräkning och offentliggörande enligt artikel 3e.4 ska ske på grundval av gemensamma EES-kommitténs beslut rörande införlivande med EES-avtalet av det beslut som antagits av kommissionen.'

bf) Följande stycke ska läggas till i artikel 3f.5:

'Kommissionen ska anta ett beslut om det riktmärke som ska gälla för hela EES. Under beslutsprocessen ska kommissionen nära samarbeta med Eftas övervakningsmyndighet. Eftastaternas beräkning och offentliggörande enligt artikel 3f.7 ska ske på grundval av gemensamma EES-kommitténs beslut rörande införlivande med EES-avtalet av det beslut som antagits av kommissionen.'

3. Följande anpassningar ska införas efter anpassning i:

"ia) Följande punkt ska läggas till efter artikel 16.12:

'13. Eftastaterna ska lämna in varje begäran som görs enligt artikel 16.5 och 16.10 till Eftas övervakningsmyndighet, som genast ska vidarebefordra den till kommissionen.'

ib) Följande stycke ska läggas till i artikel 18a.1:

'Överföring av luftfartygsoperatörer till Eftastaterna ska ske under 2011, när operatören fullgjort sina förpliktelser för 2010. En annorlunda tidsplan för överföring av luftfartygsoperatörer som fastställts för en medlemsstat på grundval av de kriterier som anges i b kan beslutas av den ursprungliga administrerande myndigheten på uttrycklig begäran av luftfartsoperatören inom sex månader från och med den dag då kommissionen antog den EES-omfattande operatörsförteckning som föreskrivs i

artikel 18a.3 b. I detta fall ska överflyttningen äga rum senast 2020 när det gäller den period av handel som inleds 2021.'

ic) I artikel 18a.3 b ska 'i hela EES' införas efter 'luftfartygsoperatörer'.

id) Följande stycke ska läggas till i artikel 18b:

'Eftastaterna och Eftas övervakningsmyndighet får, för fullgörandet av sina uppgifter enligt direktivet, begära bistånd av Eurocontrol eller en annan relevant organisation och får för detta ändamål ingå erforderliga överenskommelser med dessa organisationer.'

Artikel 2

Texterna till direktiv 2008/101/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av, och EES-supplementet till, *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i ... den

På gemensamma
EES-kommitténs vägnar
Ordförande

Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén

(*) [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

Gemensam förklaring av de avtalsslutande parterna om beslut nr .../2011, genom vilket direktiv 2008/101/EG införlivas med EES-avtalet

"I direktiv 2008/101/EG anges att intäkterna från utauktionering av utsläppsrätter för luftfart ska användas för att ta itu med klimatförändringen. Eftastaternas tillämpning av denna rättsakt påverkar inte EES-avtalets tillämpningsområde.

När det gäller besluten om riktmärken enligt artikel 3e.3 och 3f.5 i direktiv 2003/87/EG, ändrat genom direktiv 2008/101/EG, kommer de avtalsslutande parterna anstränga sig till det yttersta för att säkerställa att beslut av gemensamma EES-kommittén rörande införlivande av vart och ett av Europeiska kommissionens beslut så snart som möjligt antas och träder i kraft. För att säkra att EES och dess system för handel med utsläppsrätter förblir enhetligt följer de avtalsslutande parterna en gemensam, parallell process, som kommer att leda fram till de beslut av Europeiska kommissionen som ska införlivas med EES-avtalet, och om nödvändigt ska ett skriftligt förfarande följas.

I syfte att skapa ett öppet system för handel med utsläppsrätter i EES för alla luftfartygsoperatörer kommer Europeiska kommissionen att införa särskilda klausuler i sina beslut om genomförande av direktiv 2008/101/EG i vilka det anges att besluten genom beslut av gemensamma EES-kommittén utvidgas till att även omfatta Eftastaterna i EES."

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 9 mars 2011

om avslutande av antidumpningsförfarandet beträffande import av vissa stänger av rostfritt stål med ursprung i Indien

(2011/154/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾ (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artikel 9,

efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. FÖRFARANDE

- (1) Den 15 februari 2010 mottog Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) ett klagomål i vilket det hävdades att det förekom skadevållande dumpning av vissa stänger av rostfritt stål med ursprung i Indien.
- (2) Klagomålet ingavs av *European Federation of Iron and Steel Industries* (Eurofer), såsom företrädare för tillverkare som svarar för en betydande del, i detta fall mer än 25 %, av unionens sammanlagda produktion av vissa stänger av rostfritt stål i enlighet med artiklarna 4.1 och 5.4 i grundförordningen.
- (3) Klagomålet innehöll *prima facie*-bevisning för dumpning och för därav vållad väsentlig skada. Bevisningen ansågs tillräcklig för att motivera att ett antidumpningsförfarande inleddes.
- (4) Efter samråd med rådgivande kommittén inledde kommissionen därför genom ett tillkännagivande i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾ ett antidumpningsförfarande beträffande import till unionen av vissa stänger av rostfritt stål med ursprung i Indien, för närvarande klassificerade enligt KN-nummer 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81 och 7222 20 89.
- (5) Samma dag inledde kommissionen ett antisubventionsförfarande beträffande import till unionen av vissa stänger av rostfritt stål med ursprung i Indien ⁽³⁾.
- (6) Kommissionen skickade frågeformulär till unionsindustrin och till alla kända sammanslutningar av tillverkare i unionen, till exportörerna/tillverkarna i det berörda landet, till alla sammanslutningar av exportörer/tillverkare, till importörerna, till alla kända sammanslutningar av importörer samt till myndigheterna i det berörda landet.

Berörda parter gavs möjlighet att inom den tidsfrist som angavs i tillkännagivandet om inledande skriftligen lämna synpunkter och begära att bli hörda.

B. ÅTERKALLANDE AV KLAGOMÅLET OCH AVSLUTANDE AV FÖRFARANDET

- (7) Genom en skrivelse till kommissionen av den 23 november 2010 återkallade Eurofer formellt sitt klagomål rörande antidumpningsförfarandet.
- (8) I enlighet med artikel 9.1 i grundförordningen kan förfarandet avslutas när klagomålet återkallas, såvida inte ett sådant avslutande strider mot unionens intresse.
- (9) Kommissionen ansåg att det aktuella förfarandet borde avslutas, eftersom det inte hade framkommit något nytt inom ramen för undersökningen som tydde på att ett avslutande av förfarandet skulle strida mot unionens intresse. De berörda parterna underrättades om detta och gavs tillfälle att lämna synpunkter. Kommissionen har inte tagit emot några synpunkter som tyder på att det inte skulle ligga i unionens intresse att avsluta förfarandet.
- (10) Kommissionen finner därför att antidumpningsförfarandet beträffande import till unionen av vissa stänger av rostfritt stål med ursprung i Indien bör avslutas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed avslutas antidumpningsförfarandet beträffande import av vissa stänger av rostfritt stål med ursprung i Indien, för närvarande klassificerade enligt KN-nummer 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81 och 7222 20 89.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 9 mars 2011.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT C 87 A, 1.4.2010, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 87, 1.4.2010, s. 17.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 9 mars 2011

om offentliggörande och förvaltning av det referensdokument som avses i artikel 27.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/57/EG om driftskompatibiliteten hos järnvägssystemet inom gemenskapen

[delgivet med nr K(2011) 1536]

(Text av betydelse för EES)

(2011/155/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/57/EG av den 17 juni 2008 om driftskompatibiliteten hos järnvägssystemet inom gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 27.4,

med beaktande av Europeiska järnvägsbyråns rekommendation av den 15 april 2010 om det referensdokument som avses i artikel 27.3 i direktiv 2008/57/EG, och

av följande skäl:

- (1) I bilagan till beslut 2009/965/EG av den 30 november 2009 om det referensdokument som avses i artikel 27.4 i direktiv 2008/57/EG ⁽²⁾ förtecknas de parametrar som ska användas för att klassificera nationella bestämmelser i det referensdokument som avses i artikel 27 i direktiv 2008/57/EG.
- (2) Det är viktigt att de nationella bestämmelser som ska omfattas av referensdokumentet är tydligt utformade så att det går att fastställa i vilken utsträckning de kan anses likvärdiga, och på så sätt maximera antalet bestämmelser som ingår i grupp A, i enlighet med avsnitt 2 i bilaga VII till direktiv 2008/57/EG.
- (3) Medlemsstaterna är ansvariga för uppdateringen av sina nationella bestämmelser. Uppdateringar av nationella bestämmelser kan påverka bestämmelsernas klassificering i förhållande till andra medlemsstaters bestämmelser för vissa parametrar som anges i avsnitt 1 i bilaga VII till direktiv 2008/57/EG.
- (4) Det är nödvändigt att den databas som innehåller kors hänvisningar mellan nationella bestämmelser och en klassificering av deras likvärdighet hålls uppdaterad.
- (5) Europeiska järnvägsbyrån (nedan kallad *byrån*) bör, för varje medlemsstat, ansvara för sammanställningen, offentliggörandet och uppdateringen av en sådan förteck-

ning över nationella bestämmelser om fordonsgodkännande som för varje parameter anger motsvarande nationell bestämmelse samt klassificeringen av andra medlemsstaters bestämmelser för samma parameter. Dessa förteckningar bör ingå i referensdokumentet.

- (6) Medlemsstaterna bör se till att de bestämmelser som förtecknas i referensdokumentet och de bestämmelser som anmäls i enlighet med artikel 17 i direktiv 2008/57/EG är inbördes förenliga. Medlemsstaterna bör därför ges tillräckligt med tid för att uppdatera referensdokumentet eller för att anmäla, ändra eller dra tillbaka bestämmelser genom förfarandet i artikel 17. Innan de båda uppsättningsarna bestämmelser är likvärdiga och det finns ett enda förfarande för anmälan av nationella bestämmelser får nationella säkerhetsmyndigheter, om de båda uppsättningsarna bestämmelser uppvisar avvikelser, använda de bestämmelser som förtecknas i referensdokumentet när de godkänner ibruktagandet av fordon.
- (7) Anmälan av nationella säkerhetsbestämmelser i enlighet med artikel 8 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/49/EG ⁽³⁾ har heller ingen betydelse för referensdokumentet. Genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/110/EG ⁽⁴⁾ ändrades ju bilaga II till direktiv 2004/49/EG så att nationella säkerhetsbestämmelser som gällde krav för godkännande av ibruktagande och underhåll av fordon togs bort.
- (8) När de nationella säkerhetsmyndigheterna sammanställer nationella referensdokument bör de fastställa prioriteringar i enlighet med målen i direktiv 2008/57/EG, med beaktande av säkerhetsmyndigheternas resurser och efter diskussioner i behöriga arbetsgrupper.
- (9) I enlighet med artikel 27.4 i direktiv 2008/57/EG bör det vara tillåtet för kommissionen att när som helst vidta en åtgärd som riktar sig till byrån, i syfte att ändra referensdokumentet.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som avses i artikel 29.1 i direktiv 2008/57/EG.

⁽¹⁾ EUT L 191, 18.7.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 341, 22.12.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 164, 30.4.2004, s. 44.

⁽⁴⁾ EUT L 345, 23.12.2008, s. 62.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Innehållet i det referensdokument som avses i artikel 27.4 i direktiv 2008/57/EG anges i bilagan till detta beslut.

2. Byrån ska offentliggöra och förvalta referensdokumentet. Dokumentet ska vara fritt tillgängligt på byråns webbplats. Byrån ska offentliggöra den första versionen av referensdokumentet inom fyra månader från ikraftträdandet av detta beslut.

3. Byrån ska minst en gång per år rapportera till kommissionen och till den kommitté som avses i artikel 29 i direktiv 2008/57/EG om hur arbetet med offentliggörande och förvaltning av referensdokumentet fortskrider.

4. Kommissionen får när som helst, på begäran av byrån, en medlemsstat eller på eget initiativ, och i enlighet med förfarandet i artikel 27.4 i direktiv 2008/57/EG, anta ett beslut som ändrar ett referensdokument som byrån offentliggjort.

Artikel 2

I referensdokumentet gäller följande definitioner:

a) *bestämmelse*: ett krav som ska tillämpas i en medlemsstat och som måste uppfyllas av den som ansöker om godkännande av ibruktagande av fordon, om kravet avser

— en parameter som anges i förteckningen i bilagan till beslut 2009/965/EG, och/eller

— kontroller och tester, och/eller

— ett förfarande för att få ett ibruktagande av fordon godkänt.

b) *klassificering*: den klassning som en medlemsstat gör av en annan medlemsstats nationella bestämmelse beträffande en viss parameter, i någon av de tre grupperna A, B eller C, vilka definieras i avsnitt 2 i bilaga VII till direktiv 2008/57/EG.

Artikel 3

1. Det nationella referensdokumentet ska, för varje medlemsstat och för varje parameter i förteckningen i bilagan till beslut 2009/965/EG, innehålla följande:

a) En hänvisning till de nationella bestämmelser som tillämpas i medlemsstaten i fråga beträffande godkännande av ibruktagande av fordon eller ett påpekande om att det inte finns något krav för parametern i fråga.

b) Klassificeringen, i enlighet med avsnitt 2 i bilaga VII till direktiv 2008/57/EG, av de bestämmelser som tillämpas i andra medlemsstater.

2. Byrån ska, om så krävs, underlätta de nationella säkerhetsmyndigheternas klassificering av nationella bestämmelser för godkännande av fordon genom att anordna sammanträden.

Artikel 4

1. De nationella säkerhetsmyndigheterna ska förse byrån med de uppgifter som krävs för att sammanställa de nationella referensdokumenten. De nationella säkerhetsmyndigheterna ska särskilt

a) förse byrån med hänvisningar till nationella bestämmelser för varje parameter och ange deras klassificering,

b) meddela byrån när bestämmelser ändras – vid tidpunkten för offentliggörandet av ändringarna,

c) utse en person eller en enhet som ska ansvara för att dessa uppgifter lämnas till byrån, och

d) aktivt utbyta åsikter och erfarenheter med andra nationella säkerhetsmyndigheter för att kunna klassificera bestämmelserna i enlighet med artikel 3.1 b. De nationella säkerhetsmyndigheterna ska samarbeta för att undanröja onödiga krav och överflödiga kontroller.

2. Varje medlemsstat ska godkänna sitt eget nationella referensdokument.

3. Medlemsstaterna ska, inom ett år från offentliggörandet av det nationella referensdokumentet, se till att kraven i detta dokument är förenliga med kraven i de bestämmelser som anmälts i enlighet med artikel 17 i direktiv 2008/57/EG. När det väl finns ett enda förfarande för anmälan av nationella bestämmelser och för referensdokument, ska tidsfristen för att säkerställa överensstämmelse mellan dessa vara sex månader. Kommissionen ska underrätta medlemsstaterna om vilket datum det enda förfarandet för anmälan av nationella bestämmelser finns tillgängligt. Om byrån, efter att denna period löpt ut, upptäcker krav som är inbördes oförenliga ska den lämna rekommendationer till den berörda medlemsstaten. Om en bestämmelse i referensdokumentet ännu inte har anmälts ska antingen denna bestämmelse anmälas eller referensdokumentet uppdateras.

4. Medlemsstaterna ska inom två månader från ikraftträdandet av detta beslut meddela kommissionen vilken administrativ enhet som kommer att ansvara för kontroll och godkännande av deras nationella referensdokument samt ändringar av dessa.

Artikel 5

1. Vad gäller artikel 4.1 b ska byrån, om en ändring av en bestämmelse kan påverka klassificeringen av bestämmelsen i någon annan medlemsstat, lämna rekommendationer till de berörda medlemsstaternas nationella säkerhetsmyndigheter så att de kan göra en översyn av klassificeringen.

2. Om byrån anser att en bestämmelse, för vilken en medlemsstat föreslagit klassificering i grupp B eller C, i stället bör ingå i grupp A, ska den ta upp och diskutera frågan med den berörda nationella säkerhetsmyndigheten så att man kan komma överens om en korrekt klassificering.

3. Om byrån, efter diskussioner med berörda nationella säkerhetsmyndigheter, anser att en klassificering i grupp B eller C som gjorts av en nationell säkerhetsmyndighet inte är motiverad med hänsyn till bestämmelserna i direktiv 2008/57/EG och att en sådan klassificering innebär ett onödigt krav eller en onödig kontroll som har en oproportionell inverkan på kostnader eller tidsåtgång för godkännandet av ibruktagande av fordon, ska byrån underrätta kommissionen om detta samt lämna ett tekniskt yttrande till kommissionen och den berörda medlemsstaten.

4. Kommissionen ska, om så är lämpligt, anta ett beslut i enlighet med förfarandet i artikel 27.4 i direktiv 2008/57/EG.

Beslutet ska rikta sig dels till byrån, för en uppdatering av referensdokumentet, dels till den berörda medlemsstaten, för ett godkännande av det nationella referensdokumentet i enlighet med artikel 4.2.

Artikel 6

Detta beslut ska inte gälla för Republiken Cypern och Malta så länge det inte finns något järnvägssystem i dessa länder.

Artikel 7

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 april 2011.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna och Europeiska järnvägsbyrån.

Utfärdat i Bryssel den 9 mars 2011.

På kommissionens vägnar

Siim KALLAS

Vice ordförande

BILAGA

REFERENSDOKUMENT

1. Referensdokumentets syfte

Syftet med referensdokumentet är att underlätta godkännandet av ibruktagandet av fordon genom att man i detta dokument

- a) förtecknar alla parametrar som ska kontrolleras i samband med godkännandet av ibruktagandet av fordon,
- b) identifierar alla bestämmelser som medlemsstaterna tillämpar vid godkännandet av ibruktagandet av fordon,
- c) för alla bestämmelser gör en hänvisning till en av de parametrar som ska kontrolleras i samband med godkännandet av ibruktagandet av fordon,
- d) klassificerar alla bestämmelser i någon av grupperna A, B eller C, i enlighet med avsnitt 2 i bilaga VII till direktiv 2008/57/EG, och
- e) i korthet anger, i enlighet med artikel 1 i beslut 2009/965/EG, de nationella regelverken för godkännande av ibruktagande av fordon.

2. Struktur och innehåll

Referensdokumentet ska ha följande struktur:

Del 1: Användarhandledning: Denna del ska hänvisa till de element som ingår i det här beslutet och alla andra uppgifter som är av betydelse för förvaltningen, tolkningen och användningen av referensdokumentet.

Del 2: Nationella referensdokument: Referensdokumentet ska innehålla samtliga nationella referensdokument (ett per medlemsstat) där nationella bestämmelser förtecknas och klassificeras, i enlighet med artikel 3.

Del 3: Uppgifter om nationella regelverk: Referensdokumentet ska, i enlighet med artikel 1 i beslut 2009/965/EG, innehålla uppgifter om de nationella regelverken för godkännande av ibruktagande av fordon. Denna del ska fyllas i så snart som medlemsstaterna meddelat de nationella genomförandebestämmelserna för direktiv 2008/57/EG.

3. Referensdokumentets tillämpningsområde:

Referensdokumentet gäller alla godkännanden för ibruktagande av järnvägsfordon som omfattas av direktiv 2008/57/EG och för vilka det krävs överensstämmelse med nationella bestämmelser.

I enlighet med artikel 1 i direktiv 2008/57/EG omfattas fordon som är avsedda att användas i transeuropeiska och övriga transportnät.

När det gäller fordon som överensstämmer med TSD ska referensdokumentet möjliggöra jämförelser och korshänvisningar för varje enskild parameter mellan de bestämmelser som tillämpas i olika medlemsstater för att möjliggöra en kontroll av den tekniska kompatibiliteten med infrastrukturen, efterlevnad i särskilda fall, avslutande av pågående ärenden, och efterlevnad av nationella bestämmelser beträffande undantag.

Referensdokumentet ska också möjliggöra jämförelser och korshänvisningar för nationella bestämmelser kopplade till förteckningen med de parametrar som ska kontrolleras i samband med ibruktagande av fordon som inte uppfyller TSD.

III

(Andra akter)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

BESLUT AV EFTASTATERNAS STÄNDIGA KOMMITTÉ

nr 3/2010/SC

av den 1 juli 2010

om intern kostnadsdelning

EFTASTATERNAS STÄNDIGA KOMMITTÉ

HAR BESLUTAT FÖLJANDE:

Artikel 1

Bidragen från Island, Liechtenstein och Norge (nedan kallade *Eftastaterna*) till den finansiella mekanismen för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) för perioden 2009–2014, ska delas upp på fem årliga delbetalningar och fastställas på grundval av artikel 2.

Artikel 2

1. Eftastaternas bidrag till den finansiella mekanismen för EES 2009–2014 ska baseras på staternas bruttonationalprodukt (BNP).

2. Alla Eftastaters bidrag under ett givet budgetår t ska baseras på tillgängliga uppgifter om BNP för året $t-2$, motsvarande den enskilda statens BNP-kvot ($t-2$) av den samlade BNP ($t-2$) för samtliga Eftastater.

3. För Islands del får bidraget till vart och ett av de fem årliga delbetalningarna inte överstiga summan 6,795 miljoner euro.

Om Islands bidrag för ett givet år t , beräknat på Islands BNP-kvot ($t-2$) av den samlade BNP ($t-2$) för samtliga Eftastater, överstiger summan 6,795 miljoner euro, är Liechtenstein och Norge skyldiga att täcka det överskridande beloppet i proportion till deras respektive BNP-kvoter ($t-2$).

4. Samtliga Eftastater ska senast den 1 mars varje år inkomma med respektive uppgifter om BNP som ska ligga till grund för bidragen under ett givet år t . Uppgifterna ska avse året $t-2$.

5. Bidragsbeloppen ska uttryckas i euro.

Artikel 3

En Eftastats anslutning till EU ska inte påverka statens skyldighet att bidra till den finansiella mekanismen för EES 2009–2014 i enlighet med detta beslut.

Artikel 4

Detta beslut börjar gälla den dag som rättsakten om inrättandet av den finansiella mekanismen för EES 2009–2014 träder i kraft, eller den dag som den provisoriskt börjar tillämpas.

Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 1 juli 2010.

På ständiga kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON
Ordförande

Kåre BRYN
Generalsekreterare

BILAGA

Ständiga kommittén beslutar att innan eventuella förhandlingar slutförs avseende post 2014 om ekonomiska bidrag för att minska de ekonomiska och sociala skillnaderna inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES), ska mekanismen för kostnadsdelning granskas med tanke på att värdet som ligger till grund för uträkningen ska ändras från bruttonationalprodukt (BNP) till bruttonationalinkomst (BNI).

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV